



公益財団法人

# 京都府国際センター

Kyoto Prefectural International Center

## NEWS

Vol. 90

2020年 冬号

### 特集

## 外国につながりをもつ子どもの教育 まずは課題の共有を!

### 外国につながりをもつ子どもとは

#### 外国籍の子どもだけ?

日本国籍の子どもも含まれます。両親または父母の一方が外国籍の子ども、日本人と再婚した親の連れ子として母国から来日している子どもなど、外国に何らかのルーツをもつ子どものこと。

日本国籍をもつ子どもでも、日本語能力や文化背景などが多様化しており、国籍だけで定義することができないことから「外国にルーツをもつ子ども」「多文化な背景をもつ子ども」等も使われる。

### 外国につながりをもつ子どもに起きていること

1 日本語指導が必要な児童生徒のうち  
日本語無支援の子ども  
4人に1人



京都府  
25.6%

無支援 113人 (※)  
日本語指導が必要な児童生徒数 442人



- 日本語指導を受けずに何か月もボディランゲージで過ごしている子ども
- 在籍学級で日本語がわからずただ座っているだけの子ども

さらに

日本語能力を測る  
アセスメントは  
十分に普及せず

日本語指導の  
必要性の判断は  
恣意的に

実際に指導を必要とする子どもは、  
調査の数字以上に  
存在すると言われている

※デジタル毎日2019年5月4日 「にほんでいきる」  
(平成28年度の文部科学省調査が元になっています)

### 背景1 放っておいても子どもは自然に言葉を覚える???

子どもは集団の中に入れば自然と言語を覚えるので友人や先生と会話ができるようになってきたらそれでよしとされる傾向がありますが、以下については注意が必要です。

#### 生活言語: 習得に1~2年

日常生活で使い場面依存度が高い

#### 学習言語: 習得に5~7年

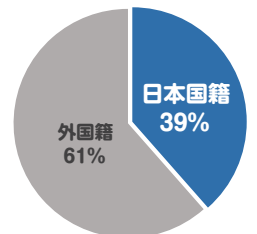
授業や教科書で使われる言葉で抽象度が高い

読み書きの力が重要だが**自然に習得することが難しく**計画的な指導が必要

### 背景2 日本人にも大変な子どもがいるのに外国人にまで手が回らない!

京都府  
「日本語指導が必要な児童生徒数」

日本国籍 149人  
外国籍 238人



文部科学省「日本語指導が必要な児童生徒の受入状況等に関する調査(平成30年度)」

「日本人の子どもでも低学力、いじめ、不登校、発達障害、貧困と大変な子どもはたくさんいるのに、外国人の子どもにまで手が回らない」とよく言われますが、**国籍だけで明確に分けられない状況**にあります。

また無支援のまま放っておくと、学力低下、不登校、いじめ等につながっていく可能性を否定できません。

### 目次

- <特集> 外国につながりをもつ子どもの教育 .....1~2
- <事業報告> 「やさしい日本語」出前講座・フィールドトリップ .....3
- 京都府国際課 国際交流員着任のご挨拶 ..... 3

- 京都府国際センター 国際交流員からの報告 .....4
- 京都府国際センターからのお知らせ .....4





# 京都府国際センター国際交流員からの報告

## 八幡市での国際交流事業に参加しました

サンドラ・アラジ

2019年12月4日に八幡市の松花堂美術館別館にて、京都府連合婦人会が主催する国際交流事業に京都府国際交流員二人が招かれ、参加しました。

この国際交流事業は2部に分かれていて、前半は国際交流員によるセミナー、後半は書道体験の時間でした。セミナーは、国際課のアダム・フランクリンと私がそれぞれイギリスとフランスの文化を短く紹介した後、女性の権利を中心としたテーマについて発表しました。「日本人から見ると、西ヨーロッパの国では女性はとても自由で自立しているイメージがあるが、そのイメージは合っているか」という質問にこたえて、20世紀から現在まで、イギリスとフランスの女性の権利がどう変化してきたかを説明しました。発表後の参加者との意見交換では、職場での男女間の待

遇の違いや家庭での家事分担について、質問がたくさんありました。残念ながら、世界的にも性差別をなくすにはまだ道のりが長いという結論でした。

セミナーの後は、書道体験をしました。国際交流員二人にとって書道は初めてだったので、会員さん達が丁寧にやり方を教えてくださいました。好きな漢字を選んで、筆を使って書きました。最後に和菓子とお茶をいただきながら、一緒に楽しい時間を過ごしました。お互いに充実した国際交流事業になったと思います。



## 京都府国際センターからのお知らせ

### ●外国人住民向け生活相談窓口

受付時間: 10:00~17:00 (休館日を除く)

専用ダイヤル: **075-343-9666**

対応言語: 日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、  
ベトナム語、タイ語、ポルトガル語、スペイン語

内 容: 在留資格、福祉、医療、雇用、出産・子育て・子どもの教育など、  
暮らしに関する困り事を気軽にご相談いただけます。

詳細→<https://www.kpic.or.jp/seikatsujoho/seikatsusoudan.html>

相談無料

### ●SDGs京都ダイバーシティ・フォーラム

日 時: 2020年3月18日(水) 14:00~16:30

場 所: メルパルク京都5階 会議室A

定 員: 100名

参加費: 無料(事前申込要)

主 催: (公財) 京都府国際センター  
京都府男女共同参画センター(らら京都)

詳細→ <http://www.kyoto-womensc.jp/>

### ~賛助会員を募集しています~

当センターが実施する様々な地域国際化事業や団体運営の財源に充てるため、趣旨にご賛同いただける皆さまを対象に賛助会員を募集しています。

【会 費】 個人会員/1口年額 3,000円(1口以上)

団体会員/1口年額 10,000円(1口以上)

【入会方法】 ・受付窓口で直接お申し込み

・電話、郵便、FAXで入会申込書をご請求の上、お申し込み

【特 典】 ・当センター内スペース(有料)を会員料金でご利用いただけます。(団体会員)

・当センター各種講座等に優先してご参加いただけます。

・他団体との提携による特典をご用意しています。

### パスポート写真撮影のご案内

収益事業として、パスポート用の写真撮影を行っています。

【場 所】 京都駅ビル8階

(京都府旅券事務所の隣に併設)

【営業時間】 月曜日~金曜日 9:00~16:30

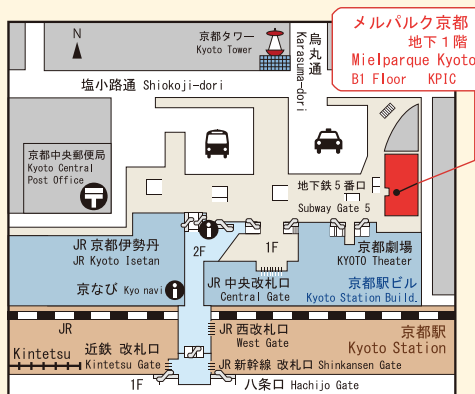
(旅券申請受付時間と同じです)

【撮影料金(税込)】

2枚 1,320円/4枚 1,980円

【お問い合わせ】

TEL 075-342-5002



## 公益財団法人京都府国際センター

〒600-8216 京都市下京区東塩小路町676-13 メルパルク京都B1F (JR京都駅前 北口東側(京都劇場側))

**Tel : 075-342-5000**

Fax : 075-342-5050 E-mail: [main@kpic.or.jp](mailto:main@kpic.or.jp)

<https://www.kpic.or.jp/>

**facebook** <https://www.facebook.com/kpic.kyoto>

開館時間/午前10時~午後6時

休館日/毎月第2・第4火曜日、祝日、年末年始(12/29~1/3)

公益財団法人京都府国際センター NEWS Winter 2020 冬号 第90号

編集・発行/公益財団法人 京都府国際センター Kyoto Prefectural International Center

